

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 40.140/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 28 maart 2006 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende vaststelling van de methodologie voor de controle van de minimale klinische gegevens en de regelen volgens dewelke hun juistheid en de volledigheid wordt gecontroleerd en vastgelegd", heeft op 19 april 2006 het volgende advies gegeven:

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de te vervullen vormvereisten.

Dit advies bevat opmerkingen over andere punten. Daaruit mag echter niet worden afgeleid dat de afdeling wetgeving binnen de haar toegemeten termijn een exhaustief onderzoek van het ontwerp heeft kunnen verrichten.

*
* *

Aanhef

2. Artikel 107, § 2, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, werd niet gewijzigd bij de wet van 22 augustus 2002, zodat de verwijzing naar die wet met betrekking tot die bepaling moet worden weggelaten.

3. In het vijfde lid van de aanhef moet worden verwezen naar "artikel 84, § 1, eerste lid, 1°," in plaats van naar "artikel 84, § 1, 1°".

Dispositief

4. In de Nederlandse tekst van het ontwerp dienen een aantal gallicismen ("in toepassing van", "overmaakt", "aangeduide" ¹, "modaliteiten") te worden weggegewerkt.

5. Het verdient aanbeveling de in artikel 5, eerste lid, gehanteerde begrippen "APR-DRG" en "severity index" te omschrijven.

⁽¹⁾ Waar "aangewezen" wordt bedoeld.

De kamer was samengesteld uit

de Heren D. ALBRECHT, kamervoorzitter,

J. SMETS,
B. SEUTIN, staatsraden,

Mevrouw G. VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

D. ALBRECHT

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 40.140/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 28 mars 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant la méthodologie pour le contrôle des données cliniques minimales et les règles selon lesquelles leur exactitude et leur exhaustivité sont vérifiées et constatées", a donné le 19 avril 2006 l'avis suivant:

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

Le présent avis comporte un certain nombre d'observations sur d'autres points. Il ne peut toutefois s'en déduire que, dans le délai qui lui est imparti, la section de législation a pu procéder à un examen exhaustif du projet.

*

* *

Préambule

2. L'article 107, § 2, de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, n'a pas été modifié par la loi du 22 août 2002, si bien qu'on omettra de faire référence à cette loi en ce qui concerne cette disposition.

3. Au cinquième alinéa du préambule, on fera référence à "l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o," au lieu de "l'article 84, § 1^{er}, 1^o".

Dispositif

4. Dans le texte néerlandais du projet, il y a lieu de supprimer un certain nombre de gallicismes ("in toepassing van", "overmaakt", "aangeduide"¹, "modaliteiten").

5. À l'article 5, alinéa 1^{er}, il est recommandé de définir les notions "APR-DRG" et "index de sévérité".

⁽¹⁾ Dans le sens de "aangewezen".

La chambre était composée de

Messieurs	D. ALBRECHT,	président de chambre,
	J. SMETS, B. SEUTIN,	conseillers d'État,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

D. ALBRECHT